GE_GERICHTE ATAS/564/2005 vom 15. Juni 2005

GE Cour de justice, 2005-06-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_564_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/564/2005 du 15 juin 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/564/2005 del 15 giugno 2005

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■■ ■ !■■■■■"

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#$%&'#&"(■■■■■#)*(#&"(■++■■ ■, ■+ ■, ■■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■,+■ ■■■ ■ ■■■■■ (- ■ ./■ 0■■ ■ $) !■■■ &") ■

■■■■■■■■■■■■■ 1 ■■+■2,+ ■ ■■■■ ■, ■■■■ ■3■■■■,+■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■■ ■■■■■■! ■■■■■■"# ■$"#%■& ■!■ !'■ ■■■ ■■■(■ ■■■!■■■ ■(■! ■■■ 44 ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■3■■■■,+■ ■5 ■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■■■)■■■■*(■■■+, ■■■■■-.■■■ ■!■ 6■■■■■■■ 47777777777 ■)(/ ■ ■ ■0■■■■ ■ ■ ■ ■ ■! / ■ ■ ■11■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■

■ ■ ■ ■ 2%,3#23##"■ ■32,■ ■ 4■ ■ %4■ 5(■■■ ■■■ ■67777777777 ■■■ ■■■■■%+8" ■■■■! ■.■ ■■■ ■)-■■■%+$$■■■■■9■■■■ ! ■):■)■ ■(;■■■■!■ ■■■ 1 !■■■ !■)■■■■■■)■/■■■)■4■ $4■ ■■■ ■) ■ ■ (■■■)■■■%I■D■ ■■■■!■3##" ■■■:■ ■■■■■ ■D■! ■■■:(11(■ ! (■■■)■■■■:■■■■■ ■■■ ■■■■■/(! B■ 9■■■■)■■■■ /■■■■ ■■■■ ■(■■■ -!■■■■)■■■ ■)■1!■! (■■■ ■■■■ 1(■.■ ■■■!■ C! ■■■ ■■■. ■■■; ■■■■ ■.■■■!■ ■: ■■■■■■)■■■■!■;■■■):(A■■■ .■! (■■■1 (B■■■■ (■■■■■■■ ■)■■■■(!■■■9■■■■■■■■■■(■) ! (■■■■/ ■■■■■■■■

■ ■ ■ ■ 2%,3#23##"■ ■G2,■ .■ ■■■/■■■!■): ■)■/■ ! ■■■ D(■ ■■■■ - ■■■■):■!!■■■!■■■ ■: !■ ■■■!■ 1■■■■ ■/1■ ■■■■ ■.■■■!■ ■■■■ 3G■ D■ ■■■3##"4■ +4■ ■■■■ &■■■ ■ =■■■■ FF■■■ ■ F■ ■■■ ■!■ D■! ■ ■■■(■ ■■■ ■■■■ %G■ ■(K!■ 3##" ■ B■ ■■■■!■ .■■■(■ 9■■■■ ■:■ ■■■ ■■■) ■) ■)■■■ 1 (■)■ ■ 0■ ■■■■■ (■■■!■! (■■■ 1 (B■■■■ (■■■■■■■■ 1■ ■ ■(//■■■ ■■■! (■■■)■■■ 33■ ■(K!■ 3##G■ ■!■ 9■:0■ ■■■■ /(/■■■! ■0■) D0■)■■■■ /■■■■ ■■■■)■■■ ■)■1!■! (■■■ ■■■! ■ ■■■!■ ■ ■■■■■/■■■!■ ■■■■ ■(/1!■■■ 1(■ ■ ■:■■■■■ 4■ ■■■■ ■■■ ■ (L! ■ ■■■■ ■■■■■■■■/■■■!■ 1 (B■■■■ (■■■■■■ ■:■BB■■■!■■■■ ■■■■ /C/■■■ 1(■!■■■ 9■■■■ ■■■■■ ■ (M■ ■:(■■■!■! (■■■ 1 (B■■■■ (■■■■■■■■ ■■■ ! ■ ■BB■■■!■ ■4■ ■■■■ ■(■■■■■!■ ■■■■ ■(■■■ 9■■■■■■■ 0■ ■:(■! (■ 1■ ■ ■:■ ■■■): ■)■/■ ! ■■■ D(■ ■■■■ - ■■■■):■!!■■■!■■■ ■■■■ 1■■■■■ !■)■ 9■■■! ■■■ /(■■■ ■1 -■■■ ■■■■) 1>!■)■■■ ■■■■)■/■■■)■ ■■■(!■■■■■3$■■■■1!■/A ■■■3##G4■ %#4■ ■■■■■■ ■■■■ 1(■■■■■)■■■ %I■ (■!(A ■■■ 3##" ■ ■:■ ■■■ ■ !■)■■■■■■)■/■■■)■■■?■■■4■3@4■ ■■■■D■ ■1 ■)■■■■■■■(■■■!■■■!■ ■■■■■) (!■0■)■■■■ ■)■/■ ! ■■■D(■ ■■■■ - ■■■■):■!!■■■!■■■■■11(■■■ ■ 1■ ■) B ■ ! (■ ■9■■■■■:■■■■■ ■)(.■■■■!!■■■) ■■■■■■) A■!■)■■■/■■■■ ■■■■)■■■ ■)■1!■! (■■■■!■ ■(■■■1■■■■■ /1■■■/■■■!■)■■■■/■■■■ ■■■■): ■■■! ■■■! (■■■)■■■! ■ ■■■■0■ ■■■ ■■■■■■■(( )(■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■(■■■ !■!■)■■■■■■! ■■■(■■■■■! . ! ■■■■■■■1■■■ ! ■)■■■! ■.■ ■ ■■■(■■■■1! !■)■■■0■ C! ■■■ ■)■1! ■(■■■■■■(■■■■■ ■■■: ■) ■■■!

(■■)■■/■■■ ■■■)■■ ■)■1!■! (■■? 6■%%8■■■+%■ ■(■■
)4■GA■R■■F■■3###■14■3%3■■(■■)4■3■■R■ 6 ■■■,,2#%■)■■"■B . ■
■3##3■■(■■)■ %A@4■ ■■■ B■■!■ 9■■■ ■■■■ /■■■ ■■■)■■ ■)■1!■!
(■■ ■11■ ■ ■■■■!■ ■) 9■ ■■ ■ !■■!■ (AD■■! .■/■■!■ 9■■■ ■■AD■■!
.■/■■!4■ ■(■!■ ■:■■!■ A■■(■ ■ ■■■ ■.■■■'■ ■ 9■■■ ■:■)/ ■ ■! ■! (■■
■■)■■ ■■■■) ■ ■ (■■ 0■ ■■■ ■ ■■D■!■R■ ■■ ■■BB !■ 9■■■)■■
!■■■■■■ /■■■ ■■■ ■■! ■■!■ ■ ■■■■/■■!■ ■■■ ■ ;■■■)■■ ■(/1!■■
)■■■■ ■■■ ■■■■ ■(■■ ■!■ ? 6■ %%,■ ■■ 3,,■ ■(■■)
■3■■R■■F■■3###■14■3%3■■(■■)4■3■@4■ A@■ ■ !■)■■■■■)■/■■)■
■■(!■)-■■■■■3$■■■1!■/A ■■3##G4■ ■■■ A■■■■■)■■ ■ ■■■■
■(■■!■!■■ ■■1■■)■■!■ 9■:■■■ ■■1!■/A ■■ 3##G ■ ■■ ■: !■ !■ 1■■■
1(■■ A■■ ■ ■(■■ -!■/■■!■ ■!■ (AD■■! .■/■■! ■):■■! ■1 ■■) ■■)■■■
/■■■ ■■■)■■

■ ■ ■ ■ 2%,3#23##"■ ■82,■ ■)■1!■! (■4■ ■■ ■BB■! ■ ■:■ ■■ ■.■ !■ 1 ■(■ ■
■ ■■■■ /■■■ ■■):(A■■ .■! (■■ 1 (B■■■ (■■■■■■■■ 1(■ ■ 1 ■ ■ /■■!■
■<■/ ■■ ■ 9■■■■■■■■ /■■■ ■■■)■■ ■)■1!■! (■■ 1(■ ■ ■■!■C! ■■■■■■!
■1 ■■■4■■■■■■:■; ! ■0■):■■■■/■■■ ■■): ■■! ■■!
(■■■■■■■■■■■■)■■■■:■ !4■ ,$■■■■4■G■■ ■■)(■■■■■!■) (!■0■)■■■■ ■)■/■ !
■■B(■) ■■■■■■ ■■:■ !4■%,■■ ■■■!■9■ ■■:■■1■■) A■!■
■9■■■■■■■33■/■ ■■3##"■?■B4■) ■ ■ (■■■■ ■■)■■■%%■/■
■3##"■■!■%I■D■ ■■3##" ■ 1 -■■■■ ■(■4■ "■ ■!■ I ■ B(■ ■■ %■)(■■ ■ ■
■ ■@4■ ■■■9■■■ ■0 ■ ■:■■■■ ■ !■ !■ !(■D(■ ■■ ■■■ ■■■1■■ !
■!(!■■■■)■■! ■.■ ■ ■■ ■■ ■9■■■■■■■ (B■■■■■
■57777777777■■:■■■!!■■! ■)■■■■ ■(■■ ■11(!■)■■%,■■(.■/A
■■3##G4■■■■■■ ■ (L! ■ ■■■■■■■A ■■■■■ ■!■ .■■! (■■■■■)■!■■)■■
3$■(■!(A ■■3##G ■0■■■.(■■:■A■■! (■■)■■■■■1 (!'-■■■)■■ ■) ■■■1 (<
/■■■;■■■'■■■!■■■■ ! ■ !■/■■!■)■■ 1'*■ (!' ■1 ■■ !■ !■ ■■■ ■(■ ■4■ ■■
■:■■!■ 9■■■ ■■■ %8■ B . ■ ■ 3##"■ 9■■■ ■:■■■■ ■ ■■ ■■(■. ■ ■■■■
■■1■■ ! ■)■■ ! ■.■ ■■)■■ I#■ E■ ■!■ ■■■ %I■ /■ ■■ 3##"■ 9■■■ ■■■
■■1■■ ! ■)■■! ■.■ ■■ !■ !■!(!■■■■)■■■■■■■! ■.■ ■■■)/ ■ ■! ■! B■1(■
■■■■■■(■)■■;■■■'■ ■ !■■!■ 1 ■ ■ ■ 9■■■)■■■ ■ ■■■■■■■)■■ 1'*■ (!' ■1
■■ !■ ■■!■ !(■D(■ ■■ ■■■ ■(■ ■■ ?■B4■ ■11(!■)■■■
(B4■57777777777■)■■38■■. ■■3##"■0■■:■■■■ ■■ ■■■■)■■!■@4■
■■■■■■■■■■■■■):■■1-■■ ■■:■■!■0■■: ■■■■■■)■■■!■;■■):(A■■ .■!
(■■1 (B■■■ (■■■■■■■ ■■(!■■■■ 33■D■ ■■3##" ■9■■■■■■■/■■■ ■■)■■
■■■■■■■■/■■!■1 (B■■■ (■■■■■■■■■■■■■■■)■■■:■ !4■%,■■ ■■
■■1■■C! ■■/ ■■■■■■■1■■■■■■0■■(/1!■ ■)■■3G■■(K!■3##"4■ ■■■(■■
9■■■■■■ ■■■■■) (!■■■<■ ■)■/■ ! ■■):■!!■■!■■■■■■■■■■■)■■■:■
!4■%$■■ ■■■■■■1(■.■ !■■■L! ■■9■:0■■(/1!■ ■)■■3G■ D■ ■■3##"4■ ■■■
*■■■ ■ ■■■)■■ ■11■■■ ■ ■■■)■/■■ ■■!■9■■■■■(■9■■■■■:■■■■■■
■■■■■ ■■■)■■!■■■ ■11■ 9■■■ ■■■(■■■■■■! ■ !■/■■!■/)
■■■■■■■■■■■■■■)■■■■■■■ ■1■■)■■!■■■■■■1 ()■■1 ■)■■!■■■■■■ /■■■
■■■)■■ ■)■1!■! (■■ 1 ■■■■■ ■■■ ■'■ ;■■ 1■ ■ ■: ■ ■ ■■■■■■)(!■
;■■■/■■!■ .■ ■■ ■ ■: ■)■/■ ! ■D(■ ■■■ - ■ ■■■■■!■■!■9■■■1 ■■!■!
(■■■■■■■■■■(■4■■(■ ■■■■■■!■■■■■■1 ()■ ■ ■■ ■:■< ■!■■■■■■■■■) (
!■0■■: ■)■/■ ! ■D(■ ■■■ - ■■■■■■(■■■:■ !4■%$■■ ■4■
■■■:■■!■9■:■■■■■ B(■■ ■■■ ! ■ !■/■■!■ /) ■■■■■)■■ ■:■■■■■ ■■■■■

■■■)■■!■■ !■ / ■ ■ 9■■■ ■: ■)■/■ ! ■ D(■ ■■■ - ■■ .■ ■ ■■ 1■ ■ ■:■■■■ ■■ ■■■)■■!■■ ■■ ■■ ■/1■■■ ■■ 1■ ■ ■: ■)■/■ ! ■ D(■ ■■■ - ■■)■■ ■: ■ ■)-■■ 9■■■ ■■■■ ■(■) ! (■■■):(■! (■ ■■■(■■ ■:■ !4■ %$■ ■ ■■ ■■ (■!■ ■/1■ ■■■?■B4■■' BB ■■%#"8■)■■■■■ ■■■■ ■■■(■■■ ■■■!■■■■■ ■)■/■ ! ■■D(■ ■■■ - ■■■)■■ ■:■■■■ ■■■■ ■.■■) ! ■ ■ ■■@■R■!■■■■:■■!■■■1■■)■■!■1■■■■■■■■■■■■■■■:(■■■ ■■■■ ■■ ■■ ■ 9■■■.■■■)■■■■■4■ 6(■■■■■!■)■■■(■■!■!■ ■9■■■■■■) ■ ■ (■■)■■■:■ ■■■■■1 C!■■1■■■■■■B■■■■■0■■■■■ ! 9■■ ■)■■■(!■■9■■■■■■ ■■(■ ■ ■/■■■B(■) ■)(!■C! ■■ ■D■! 4■■ ■■■■■■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 2%,3#23##"■ ■,2,■ ■■+ ■■ ■ 4■■ ■■ ■+ ■, ■■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■,+■ ■■ ■ ■■■■

■■■■■■■■■ 8.6■96■ ■ ■■■ : ■■ ■■;6■■■■6■ ■■■■■■■■6■■■ ■ ■3■■■" $*& ■ ■< ■ ■■ 96■ ■

%4■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■(■ ■■ ■■■.■A■■4■ ■■ 96■

34■ ■■■ ■D■!!■■R■ G4■ ■ !■9■:■■■■■■ /(■■/■■!■■■■■■ ■■1■ H■■R■ "4■ ■■B(/■■ ■■■■ 1■ ! ■■■)■■ ■■■ 9■:■■■■■■ 1■■.■■!■ B(/■ ■ ■■(■ ■■ ■(■! ■■ ■■■ 1 ■■■!■ ■ C!■)■■■■ ■■■) ■■ ■)■■ G#■ D(■ ■■)-■■ ■■■ ■(! B ■■! (■■ 1■ ■ 1■ ■ ■■(//■■) ■ ■) ■■■ ■ ■■■ A■■■■■ B) ■■■)■■■ ■■■■ ■■■■■ ■ F■'S■ P■ '(B9■■ ■ 8 ■ 8##"■ ■■ ■■ ■ ■■■ ! (■■ ■<■/1■■ ■■4■ ■■■) ■■ ■ ■■■ 1■■!■ C! ■■ 1 (■(■; 4■ ■■■ / /(■■)(!■T■ ■@■ ■) 9■■ ■ ■<■■!■/■■!■9■■■■■■) ■ ■ (■■■■■ ■■(■ ■■!■) ■ ■■(A!■■ ■■■■■ ■■■■!■1■■■■■)■■■■■) ■ ■ (■■ ■!!■9■ ■R■ A@■ ■<1(■■ ■ 1(■ ■ 9■■■■■ /(! B■■ ■■ ■■! /■■ 1(■.(■)■/■■)■ ■ ■■!!■■ ■■! ■■) ■ ■ (■R■ ■@■ 1(!■ ■ ■■■ ■ ;■■!■ ■■ (■■ ■■■■■■)■■ ■(■■ ■1 ■■■!■■!4■ F ■ ■■■ / /(■■ ■■■ ■(■! ■■!■ 1■■■ ■■■■ ! (■■ ■ /■■!■■ ■■/ ■■ ■(■■■ ■■!! ■■■ ■@■ A@■ ■!■ ■@■ ■)■■■■■ ■ ■■■ A■■■■■B) ■■■)■■■■■■■ ■■■■■■■■■■1(■ ■■1■■■■■! ■ ■■■■■/■! - ■■■■ ■■■■ ■■(■ ■■9■: ■■)■. ■■) ■■■ ■ ■ ■■■.■A■■4■■■■/ /(■■)■■ ■■(■ ■■/■■! (■■■ ■■■■■(■■■■■■■/(*■■■■)■■ 1 ■■.■ ■ 9■ ■ ■■ (■!■ D(■!■ ■ ■ ■■ ■ 9■■■ ■■■) ■ ■ (■■ ■!!■9■ ■■ ■!■ ■:■■.■■(11■■)■■■■ ■■9■■■■■■■■■■■■■■ ! ■■<1) ■■■■■ ■■(■ ■■!■?■ !4■%G3 ■%#8■■!■%#$■■■@4■ ■ ■■■; ■BB ■ ■ ■ &■■)■■ ■■ 5 ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■)■■!■■T■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■(1 ■■■■(■B(/■■)■■1 ■■■!■■ C!■■■!■■(! B ■■■■■<■1■ ! ■■■■■ ■■ ■9■:0■■:■BB ■■■■B) ■■■)■■■■■■■■ ■■■■■■■■■(■ ■■■■■■1■ ■■■■■; ■BB■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.